



Briselē, 10.7.2013.
COM(2013) 518 final

BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 6 PROJEKTS
2013. GADA VISPĀRĒJAIS BUDŽETS
IEŅĒMUMU KOPSAVILKUMS PA IEDAĻĀM

**BUDŽETA GROZĪJUMA NR. 6 PROJEKTS
2013. GADA VISPĀRĒJAIS BUDŽETS**

IEŅĒMUMU KOPSAVILKUMS PA IEDAĻĀM

Nemot vērā:

- Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. pantu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,
- Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam¹, un jo īpaši tās 41. pantu,
- Eiropas Savienības 2013. finanšu gada vispārējo budžetu, kas pieņemts 2012. gada 12. decembrī²,
- budžeta grozījumu Nr. 1/2013, kas pieņemts 2013. gada 4. jūlijā,
- budžeta grozījuma Nr. 2/2013³ projektu, kas pieņemts 2013. gada 27. martā,
- budžeta grozījuma Nr. 3/2013⁴ projektu, kas pieņemts 2013. gada 15. aprīlī,
- budžeta grozījuma Nr. 4/2013⁵ projektu, kas pieņemts 2013. gada 29. aprīlī,
- budžeta grozījuma Nr. 5/2013⁶ projektu, kas pieņemts 2013. gada 2. maijā,

Eiropas Komisija ar šo iesniedz budžeta lēmēj institūcijai 2013. gada budžeta grozījuma Nr. 6 projektu.

IZMAIŅAS IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU KOPSAVILKUMĀ PA IEDAĻĀM

Izmaiņas ieņēmumu un izdevumu kopsavilkumā pa iedaļām ir pieejamas Eur-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lv.htm>). Izmaiņas šajā kopsavilkumā angļu valodā informācijas nolūkos ir pievienotas kā budžeta pielikums.

¹ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.

² OV L 66, 8.3.2013., 1. lpp.

³ COM(2013) 183.

⁴ COM(2013) 224.

⁵ COM(2013) 254.

⁶ COM(2013) 258.

SATURS

1.	IEVADS.....	4
2.	PAŠU RESURSI	4
2.1.	IEVADS	4
2.2.	TPR, PVN UN NKI BĀZU PROGNOŽU PĀRSKATĪŠANA	5
2.3.	APVIENOTĀS KARALISTES 2009. UN 2012. GADA KOREKCIJA	7
2.3.1	IEVADS	7
2.3.2	KOREKCIJU APRĒĶINĀŠANA.....	8
2.3.3	APVIENOTĀS KARALISTES 2012. GADA KOREKCIJAS 1. ATJAUNINĀJUMA UN APVIENOTĀS KARALISTES 2009. GADA KOREKCIJAS GALĪGĀS SUMMAS IEKĻAUŠANA BGP Nr. 6/2013	10
2.4	ZVIEDRIJAS UN NĪDERLANDES NKI MAKSĀJUMU BRUTO SAMAZINĀJUMU FINANSĒJUMA PĀRSKATĪŠANA 2013. GADĀ	11
3.	CITI IEŅĒMUMI – NAUDAS SODI	13
4.	SAVIENĪBAS IEGULDĪJUMU FONDI ĀRĒJĀM DARBĪBĀM.....	13
5.	KOPSAVILKUMA TABULA PA FINANŠU SHĒMAS IZDEVUMU KATEGORIJĀM.....	14

1. IEVADS

2013. gada budžeta grozījuma Nr. 6 projekts (BGP) attiecas uz šādiem elementiem:

- tradicionālo pašu resursu (TPR, t. i., muitas nodokļu un cukura nozares nodevu), PVN un nacionālā kopienākuma (NKI) bāzu prognožu pārskatīšana, attiecīgo Apvienotās Karalistes korekciju ieplānošana budžetā, kā arī to finansēšana un NKI samazinājumu finansēšanas pārskatīšana par labu Nīderlandei un Zviedrijai 2013. gadā, kas rada izmaiņas pašu resursu ieguldījuma ES budžetā sadalē starp dalībvalstīm;
- prognožu pārskatīšana attiecībā uz citiem ieņēmumiem, kas izriet no *Microsoft* uzliktā naudas soda 561 miljona euro apmērā.
- budžeta struktūras izveide, kas nepieciešama Finanšu regulas 187. pantā paredzēto Savienības ieguldījumu fondu izveides nodrošināšanai.

2. PAŠU RESURSI

2.1. Ievads

Turpmāk kopsavilkuma tabulā ir atspoguļots kopējo pašu resursu maksājumu sadalījums starp dalībvalstīm, kā paredzēts:

- 2013. gada budžetā;
- budžeta grozījuma Nr. 5/2013 projektā (BGP), kas attiecas uz ES Solidaritātes fonda izmantošanu EUR 14 607 942 apmērā saistību un maksājumu apropriācijās saistībā ar plūdiem Slovēnijā, Horvātijā un Austrijā 2012. gada rudenī;
- šajā BGP Nr. 6/2013.

summas miljonos euro

	2013. gada budžets	BGP Nr. 5/2013	BGP Nr. 6/2013		BGP Nr. 6/2013 pret BGP Nr. 5/2013
	(1)	(2)	(3)	%	(4) = (3) – (2)
BE	5 510.4	5 807.6	5 633.2	4.00%	- 174.4
BG	437.0	467.2	466.1	0.33%	- 1.1
CZ	1 624.0	1 735.3	1 669.7	1.18%	- 65.7
DK	2 728.2	2 922.9	2 923.8	2.07%	+ 0.8
DE	26 174.2	28 244.7	28 591.6	20.28%	+ 346.9
EE	182.6	195.2	203.0	0.14%	+ 7.8
IE	1 416.2	1 512.4	1 607.5	1.14%	+ 95.1
EL	1 973.4	2 122.6	1 940.9	1.38%	- 181.7
ES	10 869.0	11 649.9	11 716.0	8.31%	+ 66.1
FR	21 917.3	23 524.9	23 395.5	16.59%	- 129.5
HR	---	251.0	243.3	0.17%	- 7.7
IT	16 512.5	17 722.6	17 421.8	12.36%	- 300.8
CY	190.2	203.4	183.2	0.13%	- 20.2
LV	222.7	239.2	260.8	0.18%	+ 21.6
LT	355.1	380.1	390.5	0.28%	+ 10.4
LU	320.3	344.6	356.1	0.25%	+ 11.5
HU	1 043.3	1 119.6	1 066.2	0.76%	- 53.4
MT	68.9	73.6	78.9	0.06%	+ 5.3
NL	6 335.7	6 805.1	6 733.1	4.78%	- 72.0
AT	2 931.9	3 170.3	3 213.2	2.28%	+ 42.9
PL	4 114.3	4 409.3	4 443.1	3.15%	+ 33.8
PT	1 659.0	1 781.5	1 788.4	1.27%	+ 6.9
RO	1 406.7	1 514.1	1 539.3	1.09%	+ 25.2
SI	415.6	442.3	427.1	0.30%	- 15.2
SK	796.8	851.6	829.3	0.59%	- 22.3
FI	2 088.5	2 244.0	2 222.5	1.58%	- 21.5
SE	3 720.3	4 037.7	4 213.4	2.99%	+ 175.7
UK	16 273.9	17 781.8	17 436.1	12.37%	- 345.7
ES	131 288.0	141 554.6	140 993.6	100.00%	- 561.0

2.2. TPR, PVN un NKI bāzu prognožu pārskatīšana

Saskaņā ar iedibināto praksi Komisija ierosina pārskatīt budžeta finansējumu, pamatojoties uz jaunākajām ekonomikas prognozēm, kas pieņemtas Padomdevības komitejas pašu resursu jautājumos (ACOR) sanāksmē.

Pārskatīšana attiecas uz prognozi par tradicionālajiem pašu resursiem (TPR), kuri jāiemaksā budžetā 2013. gadā, kā arī uz prognozi par 2013. gada pievienotās vērtības nodokļa (PVN) un nacionālā kopienākuma (NKI) bāzēm. Prognozes par 2013. gada budžetu (un BGP Nr. 1/2013 līdz BGP Nr. 5/2013) tika sagatavotas 2012. gada 21. maijā ACOR 154. sanāksmē. Pārskatītā prognoze, kas ņemta vērā pašreizējā BGP Nr. 6/2013, tika pieņemta ACOR 157. sanāksmē 2013. gada 16. maijā. Pašu resursu atjauninātu prognožu izmantošana uzlabo to maksājumu precizitāti, kas dalībvalstīm jāveic budžeta gadā, un samazina neizbēgamās kļūdas prognozēs par iepriekšējo gadu.

Salīdzinājumā ar 2012. gada maijā apstiprināto prognozi 2013. gada maijā apstiprinātā prognoze ir pārskatīta šādi.

- Kopējā prognoze 2013. gada neto cukura nozares nodevām nav mainījusies un joprojām ir EUR 123,4 miljoni (pēc 25 % iekasēšanas izmaksu ieturēšanas).

- Kopējā 2013. gada neto muitas nodokļu prognoze (ieskaitot nodevas lauksaimniecības produktiem) šobrīd ir 16 761,3 miljoni euro (pēc 25 % iekasēšanas izmaksu ieturēšanas), kas ir samazinājums par 10,1 % attiecībā pret 2012. gada maija prognozē paredzētajiem 18 654,2 miljoniem euro. Šā samazinājuma galvenais iemesls ir zemāks aplēstais vidējais tarifs (1,21 %, nevis 1,32 %). Prognoze tika sagatavota par katru dalībvalsti, izmantojot preču importa no valstīm ārpus ES papildu pieauguma tempu prognozi, kas tika publicēta 2013. gada 3. maijā 2013. gada pavasara ekonomikas prognozēs.
- Kopējā 2013. gada ES neierobežotās PVN bāzes prognoze šobrīd ir 5 846 022,6 miljoni euro, kas ir samazinājums par 2,3 % attiecībā pret 2012. gada maijā prognozētajiem 5 982 822,3 miljoniem euro. Kopējā 2013. gada ES ierobežotās PVN bāzes⁷ prognoze ir 5 828 300,4 miljoni euro, kas ir samazinājums par 2,3 % salīdzinājumā ar 2012. gada maijā prognozētajiem 5 963 921,0 miljoniem euro.
- Kopējā 2013. gada ES NKI bāzes prognoze ir 13 142 971,2 miljoni euro, kas ir samazinājums par 1,9 % salīdzinājumā ar 2012. gada maijā prognozētajiem 13 400 305,0 miljoniem euro.

PVN un NKI bāzu prognožu konvertēšanai no valstu valūtām uz euro (tām vienpadsmit dalībvalstīm, kas nav euro zonas dalībnieces) ir izmantots 2012. gada 31. decembra valūtas maiņas kurss. Tas novērš novirzes, jo šo pašu valūtas kursu izmanto, lai budžetā paredzētos pašu resursu maksājumus konvertētu no euro valstu valūtās, kad tiek pieprasītas finanšu iemaksas (kā noteikts 10. panta 3. punktā Padomes Regulā Nr. 1150/2000).

TPR, neierobežoto PVN bāzu un NKI bāzu pārskatītās prognozes 2013. gadam, kas pieņemtas 2013. gada 16. maijā ACOR 157. sanāsmē, ir izklāstītas šajā tabulā (skaitļi ir noapaļoti).

⁷ Saskaņā ar Padomes Lēmumu Nr. 2007/436, ja dalībvalsts PVN bāze pārsniedz 50 % no NKI, tad to ierobežo līdz šiem 50 %. BGP Nr. 6/2013 PVN bāze būs ierobežota līdz 50 % no NKI piecām dalībvalstīm – Kiprai, Luksemburgai, Maltai, Slovēnijai un Horvātijai.

TPR, PVN un NKI bāzu pārskatītās prognozes 2013. gadam (miljonos euro)

	Cukurs maksājumi (75%)	Muitas nodokļi (75%)	Neierobežotā s PVN bāzes	NKI bāzes	Nepārsniedz mās PVN bāzes⁸
BE	6.6	1 654.3	163 128.3	387 739.3	163 128.30
BG	0.4	49.5	19 416.1	39 794.9	19 416.10
CZ	3.4	190.7	64 470.5	142 601.1	64 470.50
DK	3.4	324.5	99 134.9	256 070.9	99 134.90
DE	26.3	3 406.0	1 198 450.5	2 750 613.3	1 198 450.50
EE	0.0	23.4	8 339.0	17 211.5	8 339.00
IE	0.0	210.7	64 780.0	133 949.9	64 780.00
EL	1.4	114.4	66 547.7	182 207.7	66 547.70
ES	4.7	1 089.9	451 441.7	1 033 368.9	451 441.70
FR	30.9	1 710.6	945 535.7	2 098 834.7	945 535.70
HR	0.0	18.3	13 563.1	21 458.5	10 729.25
IT	4.7	1 495.9	643 318.1	1 559 710.2	643 318.10
CY	0.0	16.2	11 202.8	15 957.9	7 978.95
LV	0.0	25.9	7 814.8	23 520.0	7 814.80
LT	0.8	51.8	13 302.5	33 188.2	13 302.50
LU	0.0	12.1	25 844.8	32 873.9	16 436.95
HU	2.0	95.2	39 368.8	94 958.6	39 368.80
MT	0.0	0.2	5 112.5	6 548.7	3 274.35
NL	7.3	1 973.1	259 068.8	610 922.0	259 068.80
AT	3.2	181.1	144 527.2	318 341.1	144 527.20
PL	12.8	399.5	189 272.5	385 684.1	189 272.50
PT	0.2	124.2	76 940.3	159 509.0	76 940.30
RO	1.0	141.9	50 203.8	138 621.6	50 203.80
SI	0.0	64.3	17 738.8	34 640.6	17 320.30
SK	1.4	102.1	25 290.0	72 469.5	25 290.00
FI	0.8	145.0	94 451.4	199 676.7	94 451.40
SE	2.6	89.5	190 320.1	435 621.4	190 320.10
UK	9.5	2 641.0	957 437.9	1 956 877.0	957 437.90
ES	123.4	16 761.3	5 846 022.6	13 142 971.2	5 828 300.40

2.3. Apvienotās Karalistes 2009. un 2012. gada korekcija

2.3.1 Ievads

Budžeta nelīdzsvarotības korekcija Apvienotās Karalistes labā (Apvienotās Karalistes korekcija), kas ir paredzēta šajā BGP, attiecas uz diviem gadiem: 2009. un 2012. gadu.

Uz Apvienotās Karalistes 2009. un 2012. gada korekciju attiecas Padomes Lēmuma (EK, Euratom) Nr. 2007/436 noteikumi un tam pievienotais darba dokuments — 2007. gada aprēķina metode⁹. Saskaņā ar šā lēmuma noteikumiem Apvienotās Karalistes neto „neplānotie ieguvumi”, kas rodas no TPR procentuālās daļas pieauguma, ko dalībvalstis, sākot no 2001. gada, paturēja kā iekasēšanas

⁸ Ar pelēku iekrāsotās summas izriet no nepārsniedzamajām PVN bāzēm, kā paskaidrots 7. zemsvītras piezīmē.

⁹ Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmums Nr. 2007/436 par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu ir atrodams <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:163:0017:0021:LV:PDF>, un Komisijas 2007. gada 23. maija darba dokuments "Budžeta nelīdzsvarotības korekcijas aprēķins, finansēšana, maksāšana un iegrāmatošana budžetā saskaņā ar 4. un 5. pantu Padomes Lēmumā [2007/436] par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu", kas minēts kā 2007. gada aprēķina metode, atrodams http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_lv.pdf.

izmaksu kompensāciju, ir neutralizēti, un piešķirtie izdevumi tiek koriģēti:

- par pirmspievienošanas izdevumiem (PPI), kas maksāti kā maksājumu apropriācijas, kuras attiecas uz iepriekšējo gadu pirms paplašināšanās. Tāda pati PPI korekcija tiks piemērota visās turpmākajās Savienības paplašināšanās kārtās, bet to vairs nepiemēros, sākot ar korekciju, kas pirmo reizi jāiekļauj budžetā 2014. gadā;
- Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijai par 70 % un 2012. gada korekcijai par 100 % no kopējiem piešķirtajiem izdevumiem dalībvalstīs, kuras pievienojās ES pēc 2004. gada 30. aprīļa, izņemot lauksaimniecības tiešos maksājumus un ar tirgu saistītos izdevumus, kā arī to lauku attīstības izdevumu daļu, ko finansē ELVGF Garantiju nodaļa. Šis samazinājums tika ieviests pakāpeniski (2008. gada korekcijai – 20 %, kas iekļauti 2009. gada budžetā, 2009. gada korekcijai – 70 %, kas iekļauti 2010. gada budžetā, un sākot ar 2010. gada korekcijas – 100 %, kas iekļauti 2011. gada budžetā).

Turklāt Austrijas, Vācijas, Nīderlandes un Zviedrijas finansējuma daļa attiecībā uz Apvienotās Karalistes korekciju ir samazināta līdz vienai ceturtdaļai no to parastās daļas. Samazinājumu finansē pārējās dalībvalstīs, izņemot Apvienoto Karalisti.

Starpība starp Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas galīgo summu un iepriekš iekļauto summu (1. atjauninājums BG Nr. 4/2010) ir iekļauta BGP Nr. 6/2013 35. nodaļā.

Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas 1. atjauninājuma summa ir iekļauta BGP Nr. 6/2013 15. nodaļā, aizstājot Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas provizorisko summu, kas iekļauta 2013. gada budžeta 15. nodaļā.

2.3.2 Korekciju aprēķināšana

Šajā BGP ir iekļauts gan Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas 1. atjauninājuma, gan arī Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas galīgās summas aprēķins un finansējums.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2010. un 2011. gada korekciju Komisija (atbilstoši 2007. gada aprēķina metodei) ierosina iekļaut budžetā atjauninājumus, ja tā būtiski atšķiras no attiecīgā iepriekš budžetā iekļautā aprēķina. Saskaņā ar Komisijas pašreizējiem aprēķiniem Apvienotās Karalistes 2010. un 2011. gada korekcijas summa būtiski neatšķiras attiecīgi no iepriekš budžeta iekļautajām summām (Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcijas 1. atjauninājuma, kas iekļauts BG Nr. 4/2012, un Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcijas 2. atjauninājuma, kas iekļauts BG Nr. 4/2012). Līdz ar to šos atjauninājumus nav ierosināts iekļaut BGP Nr. 6/2013.

2.3.2.1 Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija

Turpmāk dotajā tabulā apkopotas izmaiņas starp Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas provizorisko summu, kas iekļauta 2013. gada budžetā, un Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas 1. atjauninājumu, kas jāiekļauj BGP Nr. 6/2013.

Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija		Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija PROVIZORISKA IS 2013. gada budžets	Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija 1. ATJAUNINĀJ UMS BGP Nr. 6/2013	<i>Starpība</i>
(1)	Apvienotās Karalistes daļa no neierobežotas PVN bāzes	15.2078%	16.2252%	+ 1.0175%
(2)	AK daļa sakarā ar paplašināšanos koriģētajā izdevumu asignējumu kopsummā	7.2969%	7.2419%	- 0.0550%
(3)	= (1) - (2)	7.9109%	8.9834%	+ 1.0725%
(4)	Kopējie iedalītie izdevumi	118 254 315 352	125 988 772 407	+ 7 734 457 056
(5)	Ar paplašināšanos saistītie izdevumi = (5.a) + (5.b)	28 277 437 283	30 204 999 085	+ 1 927 561 802
5.a	Pirmspievienošanās izdevumi	3 082 696 513	3 079 384 770	- 3 311 743
5.b	Izdevumi saistībā ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu	25 194 740 770	27 125 614 315	+ 1 930 873 545
(6)	Paplašināšanās rezultātā koriģētie kopējie piešķirtie izdevumi = (4) - (5)	89 976 878 069	95 783 773 323	+ 5 806 895 254
(7)	Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējā summa = (3) x (6) x 0,66	4 697 847 740	5 679 045 800	+ 981 198 060
(8)	Apvienotās Karalistes priekšrocība	620 273 811	1 038 296 680	+ 418 022 869
(9)	Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) - (8)	4 077 573 929	4 640 749 120	+ 563 175 191
(10)	Neplānotie ieguvumi no TPR	5 148 759	9 347 792	+ 4 199 033
(11)	Apvienotās Karalistes korekcija = (9) - (10)	4 072 425 170	4 631 401 328	+ 558 976 158

Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas 1. atjauninājums ir par 559 miljoniem euro lielāks nekā Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas provizoriskā summa, kas iekļauta 2013. gada budžetā.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2012. gada korekciju starpība starp Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējo summu laikposmā no 2000. gada pašu resursu lēmuma (PRL) līdz 2007. gada PRL ir 2 586,5 miljoni euro 2004. gada cenās un 2 904,8 miljoni euro pašreizējās cenās.

2.3.2.2 Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija

Turpmāk tabulā apkopotas atšķirības starp Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas 1. atjauninājumu, kas iekļauts BG Nr. 4/2010, un Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas galīgo summu, kas jāiekļauj BGP Nr. 6/2013.

Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija		Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija 1. atjauninājums BG Nr. 4/2010	Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija GALĪGĀ SUMMA BGP Nr. 6/2013	<i>Starpība</i>
(1)	Apvienotās Karalistes daļa no neierobežotas PVN bāzes	15.3708%	15.6778%	+ 0.3070%
(2)	AK daļa sakarā ar paplašināšanos koriģētajā izdevumu asignējumu kopsummā	7.2824%	7.2711%	- 0.0114%
(3)	= (1) - (2)	8.0884%	8.4067%	+ 0.3184%
(4)	Kopējie iedalītie izdevumi	102 757 465 239	101 944 631 886	- 812 833 353
(5)	Ar paplašināšanos saistītie izdevumi = (5.a) + (5.b)	16 329 279 323	16 058 645 493	- 270 633 830

Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija		Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija 1. atjauninājums BG Nr. 4/2010	Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija GALĪGĀ SUMMA BGP Nr. 6/2013	<i>Starpība</i>
5.a	Pirmspievienošanās izdevumi	3 025 371 614	3 014 247 673	- 11 123 940
5.b	Izdevumi saistībā ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu	13 303 907 709	13 044 397 819	- 259 509 889
(6)	Paplašināšanās rezultātā koriģētie kopējie piešķirtie izdevumi = (4) - (5)	86 428 185 916	85 885 986 393	- 542 199 523
(7)	Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējā summa = (3) x (6) x 0,66	4 613 827 364	4 765 344 613	+ 151 517 249
(8)	Apvienotās Karalistes priekšrocība	1 094 564 313	1 377 819 752	+ 283 255 439
(9)	Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) - (8)	3 519 263 051	3 387 524 861	- 131 738 190
(10)	Neplānotie ieguvumi no TPR	-216 427	-9 136 343	- 8 919 916
(11)	Apvienotās Karalistes korekcija = (9) - (10)	3 519 479 477	3 396 661 203	- 122 818 274

Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas galīgā summa ir par 122,8 miljoniem euro mazāka nekā Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas 1. atjauninājums, kas iekļautas BG Nr. 4/2010.

Attiecībā uz Apvienotās Karalistes 2009. gada korekciju starpība starp Apvienotās Karalistes korekcijas sākotnējo summu laikposmā no 2000. gada pašu resursu lēmuma (PRL) līdz 2007. gada PRL ir 1 276,5 miljoni euro 2004. gada cenās un 1 349,7 miljoni euro pašreizējās cenās.

2.3.2.4 Maksimālais apjoms EUR 10,5 miljardu apmērā

Saskaņā ar Lēmuma 2007/436 4. panta 2. punktu laikposmā no 2007. līdz 2013. gadam Apvienotās Karalistes papildu iemaksa, kas rodas no piešķirto izdevumu samazinājuma par paplašināšanās izdevumiem atbilstīgi 2007. gada PRL 1. punkta g) apakšpunktam, nepārsniedz EUR 10,5 miljardus 2004. gada cenās. 2007. līdz 2012. gada korekciju kumulatīvā ietekme ir 8 246,8 miljoni euro 2004. gada cenās un 9 028,3 miljoni euro pašreizējās cenās.

Apvienotās Karalistes korekcija 2007.– 2012. gadā		Starpība patreizējās cenās	Starpība nemainīgās 2004. gada cenās
Starpība – sākotnējais apjoms pret 10,5 miljardu euro robežu (2007. gada PRL pret 2000. gada PRL), euro			
(A)	Apvienotās Karalistes 2007. gada korekcija	0	0
(B)	Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija	- 301 679 647	- 280 649 108
(C)	Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija	-1 349 749 997	-1 276 489 414
(D)	Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija	-2 117 099 739	-1 956 553 421
(E)	Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija	-2 355 028 746	-2 146 661 679
(F)	Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija	-2 904 788 069	-2 586 455 037
(G)	Starpību summa = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-9 028 346 199	-8 246 808 658

2.3.3 Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas 1. atjauninājuma un Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas galīgās summas iekļaušana BGP Nr. 6/2013

2.3.3.1 Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija (15. nodaļa)

Apvienotās Karalistes korekcijas summa, kas iekļaujama šā BGP Nr. 6/2013 15. nodaļā, ir Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcijas 1. atjauninājuma summa (t.i., 4 631 401 328 euro, kas aizstāj 4 072 425 170 euro, kuri ir iekļauti 2013. gada budžetā).

Šī summa ir jāfinansē atbilstoši pārskatītajām 2013. gada NKI bāzēm, kas iekļautas šajā BGP Nr. 6/2013. Šīs summas iekļaušana budžeta 15. nodaļā ir apkopota turpmāk.

Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija – 15. nodaļa			
BE	230 617 663	LU	19 552 576
BG	23 669 014	HU	56 479 006
CZ	84 815 577	MT	3 895 003
DK	152 304 583	NL	63 235 319
DE	284 710 504	AT	32 950 853
EE	10 236 971	PL	229 395 281
IE	79 670 059	PT	94 871 974
EL	108 372 594	RO	82 448 669
ES	614 622 042	SI	20 603 365
FR	1 248 334 520	SK	43 103 051
HR	12 762 980	FI	118 762 720
IT	927 676 717	SE	45 090 304
CY	9 491 361	UK	0
LV	13 989 109		
LT	19 739 513	Kopā	4 631 401 328

2.3.3.2 Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija (35. nodaļa)

Apvienotās Karalistes korekcijas summa, kas iekļaujama šā BGP Nr. 6/2013 35. nodaļā, ir starpība starp Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas galīgo summu (t.i., 3 396 661 203 euro) un Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcijas 1. atjauninājuma summu (t.i., 3 519 479 477 euro, kas iekļauta BG Nr. 4/2010), un tā ir 122 818 274 euro.

Šī summa ir jāfinansē atbilstoši pārskatītajām 2009. gada NKI bāzēm saskaņā ar 2012. gada beigās pieejamo informāciju. Šīs summas iekļaušana budžeta 35. nodaļā ir apkopota turpmāk.

Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija – 35. nodaļa			
BE	-1 560 520	LU	-694 287
BG	347 361	HU	-2 506 364
CZ	638 761	MT	7 989
DK	-2 771 664	NL	-2 758 821
DE	-5 926 083	AT	-712 461
EE	-102 455	PL	-3 037 695
IE	-1 276 162	PT	-244 526
EL	-11 973 529	RO	23 753
ES	-19 472 383	SI	-485 496
FR	-44 165 819	SK	-1 338 212
IT	-25 357 823	FI	-1 122 623
CY	-337 011	SE	2 136 996
LV	85 188	UK	122 818 274
LT	-214 388	Kopā	0

2.4 Zviedrijas un Nīderlandes NKI maksājumu bruto samazinājumu finansējuma pārskatīšana 2013. gadā

Zviedrijas un Nīderlandes NKI maksājumu bruto samazinājumi 2013. gadam tika noteikti 2013. gada budžetā. Šīs summas tika koriģētas atbilstīgi pašreizējām cenām, piemērojot ES IKP deflatoru, izteiktu euro, ko Komisija noteica ekonomikas 2012. gada pavasara prognozē, t. i., prognozē, kas bija

pieejama 2013. gada budžeta projekta sagatavošanas laikā. Bruto summas ir 693,6 miljoni euro Nīderlandei un 172 miljoni euro Zviedrijai, un tās ir un paliks nemainīgas¹⁰.

Samazinājumus finansē visas dalībvalstis atbilstoši to NKI daļām. Tādēļ finansējums ir grozīts atbilstoši atjauninātajām NKI bāzēm 2013. gadam, kā vienojās ACOR 157. prognozēšanas sanāksmē 2013. gada 16. maijā.

Turpmāk tabulā sniegts pārskats par bruto samazinājumu finansējumu 2013. gadā.

¹⁰ Saskaņā ar Padomes Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 5. punktu šīs summas koriģē atbilstīgi pašreizējām cenām, piemērojot jaunāko Komisijas noteikto ES IKP deflatoru, izteiktu euro, kas pieejams provizoriskā budžeta projekta sagatavošanas laikā.

Nīderlandes un Zviedrijas NKI maksājumu samazinājumi 2013. gadā			
BE	25 535 591	LU	2 164 997
BG	2 620 798	HU	6 253 748
CZ	9 391 370	MT	431 282
DK	16 864 223	NL	- 653 364 512
DE	181 148 872	AT	20 965 190
EE	1 133 509	PL	25 400 241
IE	8 821 623	PT	10 504 885
EL	11 999 767	RO	9 129 290
ES	68 055 226	SI	2 281 348
FR	138 224 279	SK	4 772 669
HR	1 413 206	FI	13 150 234
IT	102 718 817	SE	- 143 277 550
CY	1 050 949	UK	128 875 281
LV	1 548 971		
LT	2 185 696	Kopā	0

3. CITI IEŅĒMUMI – NAUDAS SODI

Eiropas Komisija 2013. gada 6. martā uzlika naudas sodu uzņēmumam *Microsoft* 561 miljona euro apmērā par to, ka netika izpildītas saistības piedāvāt lietotājiem pārlūkprogrammu izvēles ekrānu. Komisija 2009. gadā bija noteikusi, ka šīs saistības ir *Microsoft* juridiski saistošas līdz 2014. gadam. Tomēr Komisija konstatēja, ka *Microsoft* nebija iekļāvis pārlūkprogrammu izvēles ekrānu Windows 7 servisa pakotnē 1 laikposmā no 2011. gada maija līdz 2012. gada jūlijam. *Microsoft* atzina, ka izvēles ekrāns netika piedāvāts šajā laikposmā, un nepārsūdzēja Komisijas lēmumu. *Microsoft* naudas sodu pilnībā samaksāja 2013. gada 5. jūnijā.

4. SAVIENĪBAS IEGULDĪJUMU FONDI ĀRĒJĀM DARBĪBĀM

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulas Nr. 966/2012 (ES, Euratom) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam¹¹, 187. pantā ir paredzēts, ka ārkārtas darbībām, ārkārtas situāciju seku pārvarēšanai un tematiskajām darbībām Komisija var izveidot ieguldījumu fondus, balstoties uz nolīgumu, kas noslēgts ar citiem līdzekļu devējiem.

Šie ieguldījumu fondi ir jauns instruments, kas nodrošinās ES budžeta plašāku un efektīvāku izmantošanu. Ieguldījumu fondi, kurus pārvaldīs Komisija, ļaus ES uzraudzīt kopējos fondus (tostarp, citu līdzekļu devēju fondus). Tādējādi tiks nodrošināta augsta līmeņa pārredzamība, izmantojot citu līdzekļu devēju fondus, un uzlabota pārskatatbildība.

Līdzekļu devēju iemaksas Savienībai nonāk īpaša bankas kontā, un tās netiek integrētas budžetā (Finanšu regulas 187. panta 6. punkts). Savienības ieguldījumu fondu pārvaldības maksas tiek iekļautas budžeta pozīcijā kā piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunkts, 21. panta 5. punkts un 187. panta 7. punkts).

¹¹ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.

5. KOPSAVILKUMA TABULA PA FINANŠU SHĒMAS IZDEVUMU KATEGORIJĀM

Finanšu shēmas kategorija/apakškategorija	Pārskatītā finanšu shēma 2013. gadam		2013. gada budžets (t. sk. BGP Nr. 1-5/2013)		BGP Nr. 6/2013		2013. gada budžets (t. sk. BGP Nr. 1-6/2013)	
	SA	MA	SA	MA	SA	MA	SA	MA
1. ILGTSPĒJĪGA IZAUGSME								
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	15 670 000 000		16 168 150 291 1 849 709	12 886 628 095			16 168 150 291 1 849 709	12 886 628 095
Rezerve								
1.b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātībai	54 974 000 000		54 958 049 037	56 349 544 736			54 958 049 037	56 349 544 736
Rezerve			15 950 963				15 950 963	
Kopā	70 644 000 000		71 126 199 328	69 236 172 831			71 126 199 328	69 236 172 831
Rezerve ¹²			17 800 672				17 800 672	
2. DABAS RESURSU SAGLABĀŠANA UN APSAIMNIEKOŠANA								
Tostarp ar tirgu saistītie izdevumi un tiešie maksājumi	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
Kopā	61 289 000 000		60 159 241 416	58 095 492 961			60 159 241 416	58 095 492 961
Rezerve			1 129 758 584				1 129 758 584	
3. PILSONĪBA, BRĪVĪBA, DROŠĪBA UN TIESISKUMS								
3.a Brīvība, drošība un tiesiskums	1 661 000 000		1 440 827 200 220 172 800	1 046 033 652			1 440 827 200 220 172 800	1 046 033 652
Rezerve								
3.b Pilsoniskums	746 000 000		753 287 942	669 173 557			753 287 942	669 173 557
Rezerve			7 320 000				7 320 000	
Kopā	2 407 000 000		2 194 115 142	1 715 207 209			2 194 115 142	1 715 207 209
Rezerve ¹³			227 492 800				227 492 800	
4. ES NOZĪME PASAULES LĪMENĪ								
Rezerve ¹⁴	9 595 000 000		9 583 118 711	6 898 914 260			9 583 118 711	6 898 914 260
			275 996 289				275 996 289	
5. ADMINISTRĀCIJA								
Rezerve ¹⁵	8 492 000 000		8 430 374 740	8 430 049 740			8 430 374 740	8 430 049 740
			147 625 260				147 625 260	
6. KOMPENSĀCIJA								
Rezerve	75 000 000		75 000 000	75 000 000			75 000 000	75 000 000
KOPĀ	152 502 000 000	144 285 000 000	151 568 049 337	144 450 837 001			151 568 049 337	144 450 837 001

¹² Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) nav ietverts 1.a izdevumu kategorijas rezerves aprēķinā (EUR 500 miljoni).

¹³ Eiropas Savienības Solidaritātes fonda (ESSF) summa ir iekļauta papildus attiecīgajām izdevumu kategorijām saskaņā ar 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu (OV C 139, 14.6.2006.).

¹⁴ 2013. gada 4. izdevumu kategorijas rezervē nav ņemtas vērā apropriācijas, kas saistītas ar rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos (264,1 miljons euro).

¹⁵ Lai aprēķinātu 5. izdevumu kategorijas rezervi salīdzinājumā ar maksimālo robežu, ir ņemta vērā 1. zemspējas piezīme 2007.–2013. gada finanšu shēmā par summu 86 miljoni euro apmērā personāla iemaksām pensiju shēmā.

Rezerve ¹⁶¹⁷		1 798 673 605	14 770 941		1 798 673 605	14 770 941
-------------------------	--	---------------	------------	--	---------------	------------

¹⁶ Vispārējā rezervē saistībām nav ņemtas vērā apropriācijas, kas saistītas ar Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (EUR 500 miljoni), rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos (264,1 miljons euro) un personāla iemaksām pensiju shēmā (86 miljoni euro).

¹⁷ Vispārējā rezervē maksājumiem nav ņemtas vērā apropriācijas, kas saistītas ar rezervi palīdzībai ārkārtas gadījumos (80 miljoni euro) un personāla iemaksām pensiju shēmā (86 miljoni euro).

Pielikums Kopsavilkums par BGP Nr. 6 ietekmi uz dalībvalstu iemaksām

Šā BGP Nr. 6 ietekme uz budžeta ieņēmumiem (2013. gada budžets + BGP Nr. 1 – 5) ir šāda:

Muitas nodokļi	- 1 892 900 000
Pievienotās vērtības nodoklis	- 383 805 175
Nacionālais kopienākums	+ 1 715 705 175
Dažādi ieņēmumi (naudas sodi)	+ 561 000 000
Kopā	0

Turpmākaajā tabulā parādīta ietekme uz dalībvalstu NKI iemaksu:

BE	34 741 430
BG	7 106 091
CZ	- 9 136 443
DK	39 153 139
DE	692 568 743
EE	7 490 831
IE	81 240 977
EL	- 86 276 544
ES	213 093 427
FR	200 361 021
HR	- 3 042 090
IT	- 16 192 871
CY	- 9 062 080
LV	17 898 336
LT	7 735 866
LU	12 265 677
HU	- 28 441 978
MT	4 641 799
NL	51 576 334
AT	93 083 343
PL	41 176 605
PT	11 924 529
RO	75 671
SI	1 920 493
SK	13 998 783
FI	- 8 462 502
SE	222 582 698
UK	121 683 890
ES	1 715 705 175